

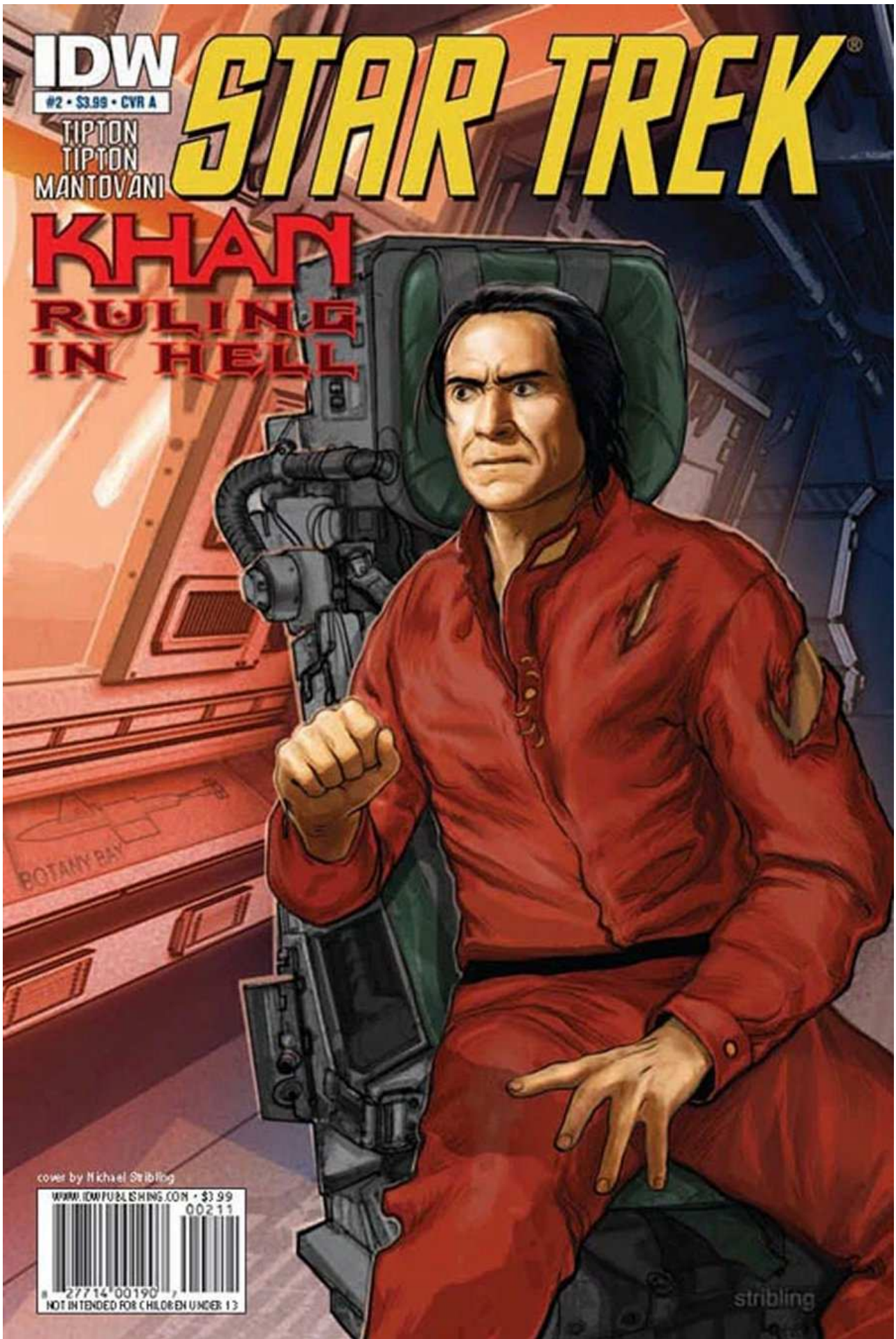
IDW

#2 • \$3.99 • CVR A

TIPTON
TIPTON
MANTOVANI

STAR TREK®

KHAN RULING IN HELL



cover by Mikhail Stribling

WWW.IDWPUBLISHING.COM • \$3.99
00211



NOT INTENDED FOR CHILDREN UNDER 13

stribling

C'EST FINI.



QUOI ?! QU'EST-CE QUE VOUS VOULEZ DIRE, C'EST FINI ?



C'EST FINI.
IL A EXPLOSE'

COMMENT
PEUX-TU
ETRE SUR ?



QU'EST-C E
QUE CA VEUT
DIRE ?!

ÇA NE VEUT
RIEN DIRE.



J'AI COMPARE' CE
QUE J'AI VU AVEC LES
CARTES DE CE SYSTEME
SOLAIRE QUE NOUS A LAISSE'
L'EQUIPAGE DE L'ENTERPRISE.
LA OÙ IL Y AVAIT UNE PLANETE,
JE VOIS MAINTENANT UN CHAMP
DE DEBRIS EN EXPANSION. IL
N'Y A PAS DE DOUTE :
C'ETI ALPHA N'EXISTE
PLUS.



MAIS IL N'Y
A AUCUNE FAÇON
DE SAVOIR SI LA MÊME
CHOSE PEUT NOUS
ARRIVER ICI !



JOACHIM
SOIS FORT.



NOUS N'AVONS
RIEN À CRAINDRE.
NOUS NOUS SOMMES
CONSTRUIT UNE MAISON.
NOUS PROSPÉRERONS
CONTRE L'ADVERSITÉ.



BIEN SÛR,
MONSIEUR. EX-
CUSEZ-MOI.



JE VEUX QUE
VOUS ET TAMAS
ALIEZ ESSAIMER CE
MONDE. OUI, CETI ALPHA
SIX A EXPLOSE, MAIS
NOUS NE DEVONS
PAS NOUS EN
INQUIETER.

OUI,
MONSIEUR.



"RIEN À
CRANDRE" ? JE
TE CONNAIS MIEUX
QUE ÇA, KHAN. TU
ES INQUIET.



LA SITUATION
EST... TROUBLANTE,
JE DOIS L'ADMET-
TRE.



MAIS NOUS
N'AVONS AUCUNE
RAISON DE CROIRE
QUE NOUS SOMMES
EN DANGER. PAR
AILLEURS, STARR...ET
GARDERA UN ŒIL PRU-
DENT SUR NOS PROGRÈS,
AUTANT DANS LEUR IN-
TÉRÊT QUE DANS LE NÔ-
TRE. SI LA SITUATION
DEVENAIT GRAVE, JE N'AI
AUCUN DOUTE QUE LE
CAPITAINE KIRK
VIENDRAIT.



KIRK
VIENDRAIT...

SIX MOIS PLUS TARD...

L'ESPOIR SURVIT

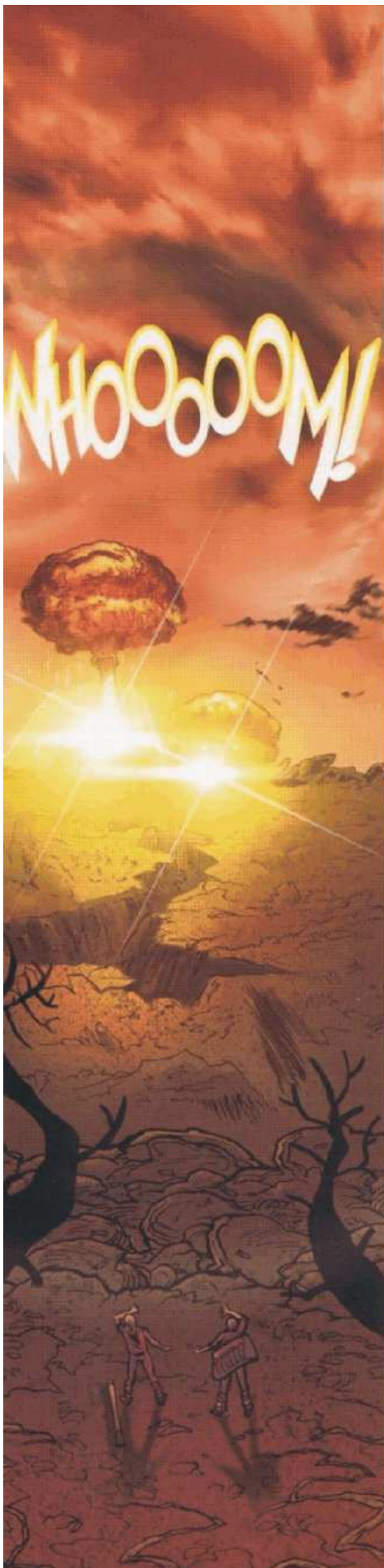
JE SUIS CERTAIN
QUE ÇA NE VA PAS AUSSI
MAL QU'É TU LE CROIS, TAMAS.
NOUS NE SAVONS PAS EXACTE-
MENT À QUOI RESSEMBLENT
LES SAISONS SUR CETTE PLA-
NÈTE. CELA PEUT JUSTE
ÊTRE NATUREL.

TU ES
UN ALAR-
MISTE.

VRAI-
MENT ?

REGARDE
PAR TOI-
MÊME,
ALORS !









PEUT-ÊTRE
POURRIONS-
NOUS ENVOYER
UN QUELCONQUE
SIGNAL.



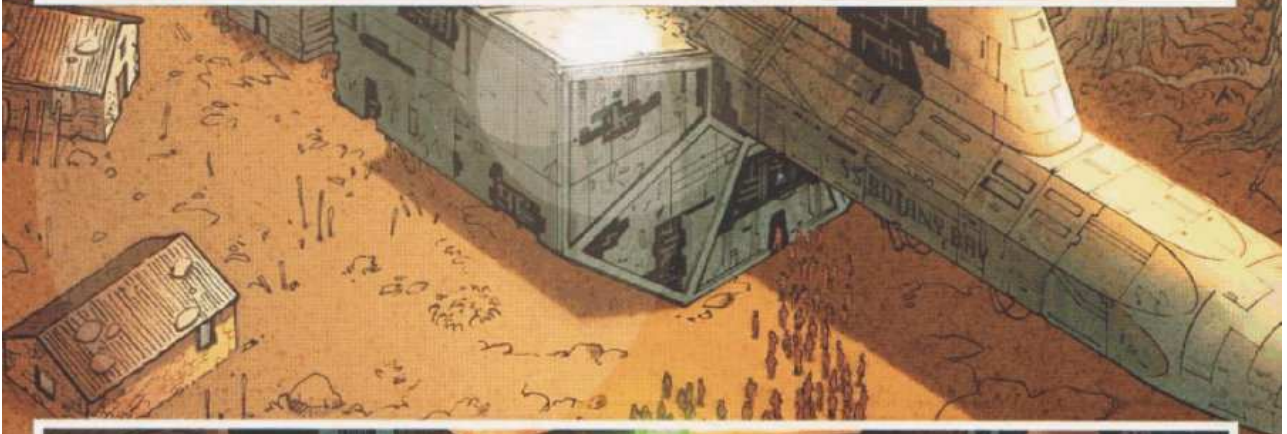
ILS NE NOUS ONT
PAS LAISSÉ GRAND CHOSE
EN MATIÈRE DE COMMUNI-
CATION. JE SUSPECTE
QU'ILS AIAIENT PEUR QUE
NOUS ATTIRIONS QUELQUE
VAISSEAU ET NOUS
ÉCHAPPIONS.



UNE
SUSPICION COM-
PRÉHENSIBLE. MAIS
KIRK M'A TRAITÉ AVEC
RESPECT QUAND IL
AURAIT PU NOUS
ANÉANTIR. IL NOUS
A AIDÉS.



AUCUN D'ENTRE
NOUS NE SE CON-
TENTERA D'ATTEN-
DRE PATIEMMENT LE
RETOUR DE
L'ENTREPRISE.



KHAN NE NOUS
ÉCOUTE PAS !
QUEL EST
TON PLAN ?

JE SAIS !
IL EST TEMPS
D'AGIR !



TU AS QUEL-
QUE CHOSE À
DIRE, TAMAS?
ALORS, VAS-Y,
PARLE.



OUVREZ LES
YEUX, MONSIEUR. CETTE
PLANÈTE EST MOURANTE.
NOUS DEVONS FAIRE
QUELQUE CHOSE.



JE NE SUIS PAS
FOU. OUI, LA PLANÈTE A
SUBI DES CHANGEMENTS
QUE NOUS NE COMPRENONS
PAS. L'EXPLOSION DE CETI
ALPHA SIX A CAUSÉ UN CHAN-
GEMENT DE NOTRE ORBITE.
ET VOUS AVEZ VU LES
CHUTES DE MÉ-
TÉORITES.



NOUS SOMMES
DANS UNE SITUATION
NOUVELLE, INCERTAINE,
POUR SÛR. MAIS IL N'Y A
PAS DE RAISON DE S'IN-
QUIÉTER, LE CAPITAINE
KIRK VIENDRA CERTAINÉ-
MENT NOUS AIDER.



COMMENT
POUVEZ-VOUS CROIRE
ÇA ! NOUS DEVONS FAIRE
QUELQUE CHOSE ! ON NE
PEUT PAS RESTER ASSIS
ET ATTENDRE DE
MOURIR !



QUE SUGGÈRES-
TU ? LES SYSTÈMES DE
COMMUNICATION DU VAIS-
SEAU ONT PLUS DE DEUX
CENTS ANS D'ANCIENNETÉ.
PERSONNE NE RECEVRAIT
NOTRE SIGNAL RADIO
AVANT DES ANNÉES.



N'IMPORTE QUELLE
ACTION EST MEILLEURE
QUE LA SIMPLE SOUMISSION.
CETTE PLANÈTE EST UN
PIÈGE MORTEL !



ET ? JE
SUIS OUVERT AUX
SUGGESTIONS...



JE SUGGÈRE
QUE NOUS TROU-
VONS UN MOYEN DE
NOUS ÉCHAPPER !



CE...
VAISSEAU FUT
CONSTRUIT EN 1993.
IL A BESOIN DE
L'ÉQUIVALENT D'UNE
SATURN V POUR
GÉNÉRER LA POUSSÉE
NÉCESSAIRE À LA
SORTIE DE
L'ATMOSPHÈRE ET
L'ACQUISITION
D'UNE ORBITE
PLANÉTAIRE.



JE NE CROIS
PAS AVOIR DE FU-
SÉE SATURN V EN
MAGASIN, ET TOI,
TAMAS ?

...NON.
NON, MOI
NON PLUS.

QUEL
DOMMAGE POUR
NOUS TOUS.



CE VAISSEAU N'A
PAS DE CAPSULES DE
SAUVETAGE, PAS DE NAVETTE.
ET MÊME SI NOUS ARRIVONS
À LANCER LE BOTANY BAY, NOUS
N'AURIONS NULLE PART OÙ ALLER
SANS MOTEURS DE DISTORSION. LA
SEULE SOURCE D'ÉNERGIE EST CE
PETIT GÉNÉRATEUR DE FORTUNE
ASSEMBLÉ PAR LE COMMANDER
SCOTT POUR NOUS RENDRE SER-
VICE AVANT LEUR DÉPART. TU
SAIS TOUT ÇA, TAMAS !



NOTRE SEULE LIBERTÉ
D'ACTION EST DE RESTER FORTS
ET DE TENIR LE COUP JUSQU'À
CE QUE NOUS RECEVIONS DE L'AIDE
DU CAPITAINE KIRK. JE SUIS SÛR
QU'ILS S'OCCUPERONT BIENTÔT DE
NOUS. IL NE NOUS ABANDON-
NERA PAS.

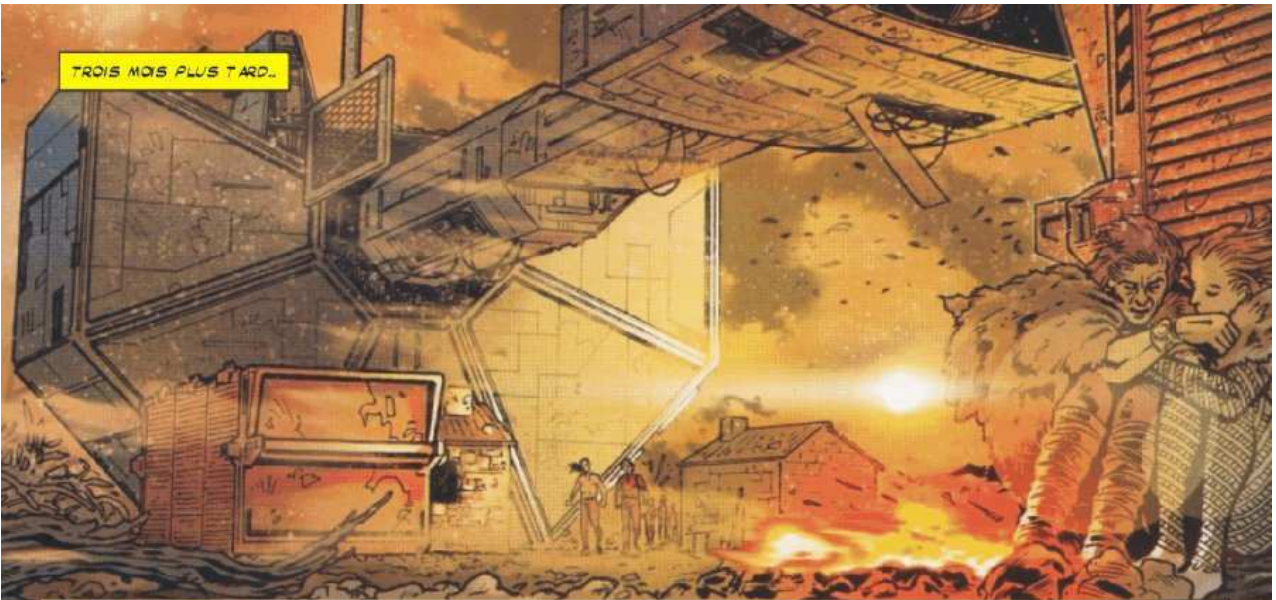


J'EN AI ASSEZ ÉCOUTÉ. NOUS ALLONS NOUS PRÉPARER POUR DE PIRES CONDITIONS ET ATTENDRE NOS SECOURS,





TROIS MOIS PLUS TARD...

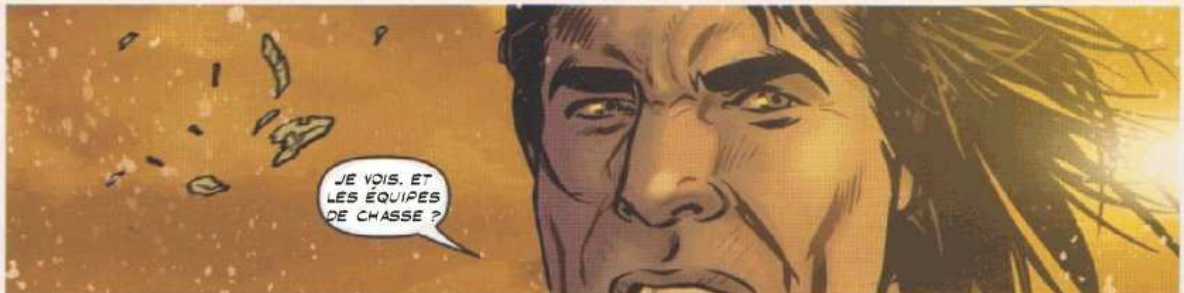


QUELLES NOUVELLES, JOACHIM ?

MAUVAISES, MONSIEUR.



LA RIVIÈRE EST MAINTENANT COMPLÈTEMENT À SEC. LES PUIITS QUE NOUS AVONS CREUSÉS CONTINUENT À NOUS FOURNIR JUSTE DE QUOI SURVIVRE, MAIS QUI SAIT POUR COMBIEN DE TEMPS ? LA PRODUCTION EST TOMBÉE À UN QUART DE CE QUE NOUS PUISIONS LORS DE NOTRE ARRIVÉE.



JE VOIS. ET LES ÉQUIPES DE CHASSE ?



ILS SONT PARTIS DEPUIS DES JOURS MAINTENANT, ET SONT REVENUS AVEC JUSTE DE QUOI SE NOURRIR EUX-MÊMES.





COMMENT SIX DE NOS FRÈRES ONT-ILS PU TOUS DEVENIR MENTALEMENT INSTABLES SIMULTANÉMENT ? LE STRESS DE NOTRE SITUATION ? JE LES AURAIS CRU CAPABLES DE PLUS DE-

ATTENDS UN MOMENT, POURQUOI NE SONT-ILS PLUS ATTACHÉS ?



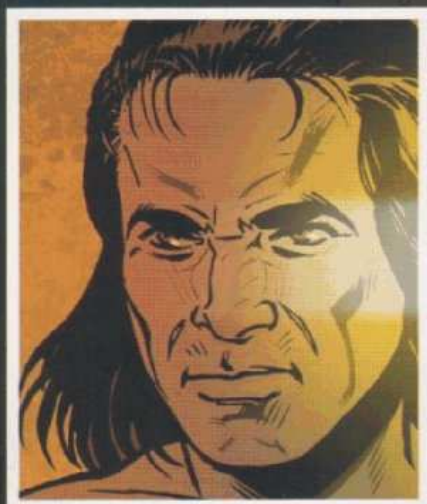
C'EST LE POINT, MONSIEUR, NOUS NE CROYONS PLUS À UN DÉRANGEMENT MENTAL, NOUS SUSPECTONS QUELQUE CHOSE DE PHYSIOLOGIQUE. CE QUI ÉTAIT À L'ORIGINE UNE PERTE DE VOLONTÉ A PROGRESSÉ VERS UNE FORME DE PARALYSIE.



PARALYSIE ?!



ÇA A COMMENCÉ IL Y A DEUX JOURS... C'EST ARRIVÉ LENTEMENT, EN COMMENÇANT PAR LES EXTRÉMITÉS.





ÇA
EMPIRE
VRAIMENT.



JE VOIS ÇA, COMME ÇA,
LA CHUTE DU MÉTÉORE A
CRÉÉ QUELQUE CHOSE
LES CONDITIONS D'UN HIVER
NUCLÉAIRE SUR TERRE.



MAIS LES EFFETS
ICI SONT D'UNE GRAVITÉ
BIEN PLUS IMPORTANTE QUE
CE QUI SERAIT ARRIVÉ DANS
LE CAS D'UN CONFLIT
NUCLÉAIRE.

C'EST VRAI.
L'ORBITE DE NOTRE
PLANÈTE A ÉTÉ AL-
TÉRÉE, AMPLIFIANT
CE QUI EST DÉJÀ
UN DÉSASTRE.



KHAN SAIT-IL
TOUT CELA ?

BIEN SÛR, SES
OPTIONS SONT LIMITÉES.
TOUTES NOS OPTIONS
SONT LIMITÉES.

LA QUESTION
EST : LE VIEIL HOMME
VOUDRAIT-IL PRENDRE
LES DIFFICILES DÉCISIONS
NÉCESSAIRES VOULUES
PAR NOTRE SITUATION
ACTUELLE ?



TU PARLES DE MUTINERIE, TAMAS. D'UNE RÉBELLION.

TU SAIS QUE NOUS LUI DEVONS TOUT.



JE SAIS. MAIS AVEC SES INDECISIONS, NOUS POURRIONS PÉRIR BIENTÔT.



NOUS DEVONS PRENDRE DES MESURES DRASTIQUES POUR ASSURER NOTRE SURVIE ICI.

IL SEMBLE INCAPABLE DE PRENDRE DES DÉCISIONS IMPORTANTES. ET OUI, JE SAIS QU'IL EST VIRTUELLEMENT IMPOSSIBLE POUR NOUS DE TROUVER UN MOYEN DE NOUS ÉCHAPPER SEULS, MAIS QUI SAIT SI KHAN A VRAIMENT TOUT ÉTUDIÉ : IL SEMBLE SE REPOSER SUR UN SECOURS QUI NE VIENDRA JAMAIS.



TU NE PENSES PAS QUE L'ENTERPRISE VIENDRA PRENDRE DE NOS NOUVELLES ?



ILS NOUS ONT LAISSÉS ICI PARCE QU'ILS AVAIENT PEUR DE NOUS, ILS NE VOULAIENT PAS NOUS TUER, MAIS ILS SE FICHENT CERTAINEMENT DE NOUS VOIR MOURIR ICI.

NON, JE PENSE QUE NOTRE DESTIN EST ENTRE NOS MAINS, ET JE PENSE QUE NOUS TROIS ALLONS BIENTÔT ÊTRE FORCÉS DE PRENDRE DES DÉCISIONS.



DES PROGRÈS
AVEC VOTRE TENTATIVE
DE CONSTRUIRE UN TRANS-
METTEUR SUBSPATIAL,
JOACHIM ?



NON, MONSIEUR.
MON ÉTUDE DES TOUS LES
COMPOSANTS DONT NOUS DIS-
POSONS COMBINÉE AVEC LES
DONNÉES DE CHAQUE BIT D'IN-
FORMATION OBTENUS À PARTIR
DES MÉMOIRES DE L'ORDINATEUR
DE L'ENTREPRISE SEMBLE
SEULEMENT CONFIRMER
QUE CE TRAVAIL EST
INUTILE.



INUTILE ?!
ARRGH !



"INUTILE" N'EST
PAS UN MOT QUE
JE VEUX ENTENDRE,
JOACHIM !

KRRNNGH!



PARDONNEZ-MOI, VOUS DEUX. LA PRÉSSION DE NOTRE SITUATION COMMENCE À M'AFPECTER, ET JE NE PEUX PERMETTRE CELA. MAINTENANT, LAISSEZ-MOI.

KIRK N'ARRIVE PAS.



MON PEUPLE EST AF-PAMÉ ET MEURT, ET RISQUE DE DEVENIR FOU



ET KIRK NE VIENT TOUJOURS PAS.

À SUIVRE...



STAR TREK® KHAN RULING IN HELL

SCÉNARIO DE
SCOTT & DAVID TIPTON

COVER CHECKLIST:

DESSIN DE
FABIO MONTOVANI

COULEURS DE
**FABIO MONTOVANI
& CHIARA CINABRO**

TRADUCTION & LETTRAGE DE
ALAIN MALBERT

CORRECTION
CHIBI & MINOS



regular cover
Michael Stribling



retailer incentive photo cover

Précédemment

Khan Noonian Singh, un seigneur de guerre génétiquement amélioré du 20^{ème} siècle de la Terre, a reçu un monde à gouverner, un empire à construire. Après sa tentative de s'emparer de l'Enterprise, Khan, son peuple, et son nouvel amour Marla McGivers sont laissés à leur sort sur le monde sauvage de Céli Alpha V, qui passe d'un paradis à un désert peu après leur arrivée. Bientôt, le désastre pousse un groupe des suivants de Khan à remettre en cause sa place, kidnappant Moira et la soumettant à un contrôle au moyen de vers de Céli, dans une tentative d'assassiner Khan. L'entreprise échoue, mais Moira meurt. Khan, ivre de vengeance, se prépara à la guerre civile...